

Số: *292* /BCĐ-TGV

Hà Giang, ngày *03* tháng 12 năm 2019

V/v tập trung kiểm soát, ngăn chặn tình trạng vận chuyển lợn, sản phẩm từ lợn được vận chuyển qua biên giới

Kính gửi:

- Các đơn vị thành viên Ban Chỉ đạo 389 tỉnh;
- Ban Chỉ đạo 389 các huyện, thành phố.

Thực hiện công văn số 12/BCĐDTLCP ngày 21/11/2019 của Ban Chỉ đạo quốc gia phòng, chống dịch bệnh tả lợn Châu Phi về việc tập trung ngăn chặn, chấm dứt tình trạng vận chuyển lợn, sản phẩm từ lợn được vận chuyển qua biên giới (*photo gửi kèm*). Để kiểm soát, ngăn chặn tình trạng nhập lậu, vận chuyển, buôn bán trái phép động vật, sản phẩm động vật; đặc biệt là lợn, sản phẩm từ lợn ra, vào tỉnh nhằm đảm bảo nguồn cung thịt lợn tại chỗ dịp Tết Nguyên đán 2020. Trưởng Ban Chỉ đạo 389 tỉnh giao các thành viên Ban Chỉ đạo 389 tỉnh và Ban Chỉ đạo 389 các huyện, thành phố tập trung thực hiện một số nội dung sau:

1. Giao Cục Quản lý thị trường tỉnh (Cơ quan thường trực Ban Chỉ đạo 389 Hà Giang) căn cứ quy chế phối hợp của Ban Chỉ đạo 389 tỉnh có trách nhiệm xây dựng kế hoạch phối hợp với các lực lượng chức năng có liên quan mở đợt cao điểm tăng cường kiểm tra, kiểm soát lưu thông tại các địa bàn trọng điểm trong tỉnh để phát hiện kịp thời và xử lý nghiêm các trường hợp vận chuyển, buôn bán trái phép lợn, các sản phẩm từ lợn ra, vào địa bàn tỉnh. Đặc biệt chú trọng thời gian phục vụ dịp Tết Dương lịch và Tết Nguyên đán Canh Tý 2020.

2. Giao BCH Bộ đội Biên phòng tỉnh phối hợp với Cục Hải quan tỉnh; UBND các xã, thị trấn biên giới kiểm soát các phương tiện vận chuyển động vật, sản phẩm động vật vào khu vực biên giới, cửa khẩu, đường mòn, lối mở; ngăn chặn triệt để việc xuất lậu lợn, sản phẩm từ lợn qua biên giới, xử lý nghiêm các trường hợp vi phạm.

3. Giao Sở Công Thương chủ động phối hợp với các cơ quan có liên quan thực hiện quyết liệt các giải pháp đảm bảo cân đối cung cầu, bình ổn thị trường cuối năm 2019 và dịp Tết Nguyên đán Canh Tý 2020 theo chỉ đạo của Bộ Công Thương tại Chỉ thị số 12/CT-BCT, ngày 21/10/2019. Theo dõi, nắm bắt thông tin thị trường, cung cấp kịp thời đầy đủ nguồn cung, giá các sản phẩm chăn nuôi trên địa bàn; kịp thời tham mưu UBND tỉnh giải pháp bình ổn, ổn định thị

trường khi có dấu hiệu, dự báo biến động giá mặt hàng thịt lợn và các nhóm thực phẩm khác.

4. Giao Sở Thông tin và Truyền thông xây dựng chuyên trang, chuyên mục tiếp tục duy trì tuyên truyền, phổ biến về mức độ nguy hiểm và các biện pháp phòng, chống bệnh dịch tả lợn Châu Phi và các dịch bệnh nguy hiểm khác xâm nhiễm từ nước ngoài vào Việt Nam thông qua các hoạt động vận chuyển, buôn bán, tiêu thụ động vật, sản phẩm động vật trái phép.

5. Ban Chỉ đạo 389 các huyện, thành phố:

- Tập trung triển khai thực hiện công văn số 12/BCĐDTLCP ngày 21/11/2019 của Ban Chỉ đạo quốc gia phòng, chống dịch bệnh tả lợn Châu Phi; kiểm soát, ngăn chặn chấm dứt tình trạng vận chuyển lợn, sản phẩm từ lợn được vận chuyển trái phép ra, vào địa bàn nhằm đảm bảo nguồn cung thịt lợn tại chỗ dịp Tết Nguyên đán 2020.

- Riêng đối với các huyện biên giới, phối hợp chặt chẽ với Sở Thông tin và Truyền thông tổ chức tuyên truyền sâu rộng, vận động nhân dân khu vực biên giới không tham gia, không tiếp tay nhập lậu, vận chuyển trái phép, sản phẩm lợn ra, vào Việt Nam.

Căn cứ ý kiến chỉ đạo, yêu cầu các thành viên Ban Chỉ đạo 389 tỉnh, Ban Chỉ đạo 389 các huyện, thành phố và các đơn vị có liên quan triển khai, thực hiện./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- BCĐ quốc gia phòng, chống DTLCP;
- BCĐ 389 quốc gia;
- TTtr Tỉnh ủy (Báo cáo);
- TTtr HĐND tỉnh (Báo cáo);
- Chủ tịch UBND tỉnh (Báo cáo);
- Các PCT UBND tỉnh;
- LĐVP (Đ/c Đoàn, Sang);
- Hệ Thống Vnptioffice;
- Lưu: VT, CQTTtr, KTTH (Đại, Toàn)



TRƯỞNG BAN

**PHÓ CHỦ TỊCH ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH
Hà Thị Minh Hạnh**

**BAN CHỈ ĐẠO QUỐC GIA
PHÒNG, CHỐNG DỊCH BỆNH
DỊCH TẢ LỢN CHÂU PHI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 12 /BCĐDTLCP

Hà Nội, ngày 21 tháng 11 năm 2019

V/v tập trung ngăn chặn, chấm dứt
tình trạng vận chuyển lợn, sản phẩm
lợn được vận chuyển qua biên giới

Kính gửi:

ẤN PHÒNG ĐOÀN ĐẠI BIỂU QUỐC HỘI
HỆND VÀ UBND

ĐẾN Số:.....
Ngày:.....
Chuyển:.....
Lưu hồ sơ số:.....

- Thường trực Ban Chỉ đạo quốc gia chống buôn lậu, gian lận thương mại và hàng giả (Ban Chỉ đạo 389 quốc gia);
- Bộ Công Thương;
- Ủy ban nhân dân các tỉnh: Điện Biên, Lai Châu, Lào Cai, Hà Giang, Cao Bằng, Lạng Sơn và Quảng Ninh.

Theo phản ánh của người dân và một số cơ quan truyền thông (như Báo Nông nghiệp Việt Nam số ra ngày 14/11/2019 có tiêu đề “*Ừn ừn lợn qua biên giới Cao Bằng*” với nội dung: *Buôn lậu lợn qua biên giới sang Trung Quốc đang diễn ra phức tạp và có chiều hướng gia tăng. Ước tính mỗi ngày có trên dưới 50 xe tải chở lợn tẩu đi khắp các vùng biên giới của tỉnh Cao Bằng*).

Để bảo vệ phát triển sản xuất trong nước, bảo đảm nguồn cung cấp thực phẩm cho người tiêu dùng trong nước và ngăn chặn dịch bệnh lây lan, nhất là trong điều kiện hiện nay bệnh Dịch tả lợn Châu Phi (DTLCP) đang từng bước được kiểm soát tốt; Ban Chỉ đạo quốc gia phòng, chống dịch bệnh (Ban Chỉ đạo quốc gia) đề nghị Thường trực Ban Chỉ đạo 389 quốc gia, Bộ Công Thương, Ủy ban nhân dân (UBND) các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương phối hợp chặt chẽ, chỉ đạo các cơ quan liên quan triển khai quyết liệt, đồng bộ các biện pháp kiểm soát vận chuyển lợn và sản phẩm lợn ra, vào Việt Nam; cụ thể cần tập trung một số nội dung chính sau:

1. Đề nghị Thường trực Ban chỉ đạo 389 quốc gia

- Thành lập ngay các đoàn công tác của Ban chỉ đạo 389 quốc gia trực tiếp đến các địa phương biên giới để kiểm tra, đôn đốc việc tổ chức ngăn chặn, kịp thời phát hiện và xử lý nghiêm các trường hợp nhập lậu, vận chuyển, buôn bán trái phép lợn, sản phẩm lợn ra, vào Việt Nam.

- Chỉ đạo Ban chỉ đạo 389 cấp tỉnh tổ chức ngăn chặn, kịp thời phát hiện và xử lý nghiêm các trường hợp nhập lậu, vận chuyển, buôn bán trái phép lợn, sản phẩm lợn ra, vào Việt Nam; chủ động chia sẻ thông tin, dữ liệu với các cơ quan thú y các cấp và các cơ quan truyền thông.

2. Đề nghị Bộ Công Thương

Chỉ đạo lực lượng quản lý thị trường từ Trung ương (Tổng cục Quản lý thị trường) đến địa phương bố trí và phân công lực lượng để phối hợp với các

địa phương và cơ quan liên quan tổ chức kiểm soát, phát hiện và xử lý các trường hợp vận chuyển trái phép lợn, sản phẩm lợn ra, vào Việt Nam không qua kiểm dịch và không tuân thủ theo các quy định của pháp luật hiện hành.

3. Đề nghị UBND các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương

- Chỉ đạo Ban chỉ đạo 389, các cơ quan liên quan và chính quyền các cấp tập trung tăng cường tổ chức kiểm tra, kiểm soát chặt chẽ, đặc biệt tại các cửa khẩu, đường mòn, lối mở khu vực biên giới để kịp thời phát hiện và xử lý nghiêm các trường hợp buôn bán, giết mổ, vận chuyển lợn, sản phẩm lợn không bảo đảm an toàn dịch bệnh; chấm dứt ngay tình trạng nhập lậu, vận chuyển, buôn bán trái phép lợn, sản phẩm lợn ra, vào Việt Nam.

- Chỉ đạo Ban chỉ đạo 389 cấp tỉnh phối hợp chặt chẽ, chủ động chia sẻ thông tin, dữ liệu với các cơ quan thú y Trung ương đóng tại địa phương và cơ quan thú y địa phương; chỉ đạo lực lượng công an, bộ đội biên phòng tổ chức theo dõi, giám sát và kịp thời phát hiện, xử lý nghiêm các trường hợp vi phạm; phối hợp tổ chức áp dụng các biện pháp triển khai phòng, chống dịch bệnh động vật theo quy định của Luật thú y.

- Chỉ đạo lực lượng quản lý thị trường tại địa phương tăng cường các biện pháp kiểm soát lưu thông, kịp thời phát hiện, xử lý nghiêm các trường hợp vận chuyển, buôn bán trái phép lợn, các sản phẩm lợn ra, vào Việt Nam.

- Chỉ đạo các cơ quan thông truyền thông của địa phương tăng cường công tác truyền thông nguy cơ về bệnh DTLCP và các dịch bệnh truyền nhiễm nguy hiểm khác xâm nhiễm từ nước ngoài vào Việt Nam thông qua các hoạt động vận chuyển, buôn bán, tiêu thụ động vật, sản phẩm động vật trái phép; tổ chức tuyên truyền sâu rộng, vận động nhân dân khu vực biên giới không tham gia, không tiếp tay nhập lậu, vận chuyển trái phép lợn, sản phẩm lợn ra, vào Việt Nam.

Đề nghị Thường trực Ban chỉ đạo 389 quốc gia, Bộ Công Thương và UBND các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương quan tâm, chỉ đạo thực hiện nghiêm các nội dung nêu trên./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Thủ tướng Chính phủ (để b/c);
- Các Phó thủ tướng Chính phủ (để b/c);
- Bộ trưởng Nguyễn Xuân Cường (để b/c);
- Thành viên Ban Chỉ đạo quốc gia;
- Cục Thú y và các đơn vị thuộc Cục;
- Sở NN&PTNT, CCCN&TY các tỉnh liên quan (để t/h);
- Lưu: VT, TY.

**KT. TRƯỞNG BAN
PHÓ TRƯỞNG BAN**



**THỦ TRƯỞNG
Phùng Đức Tiến**